

Landesbibliothek Oldenburg

Digitalisierung von Drucken

**Norddeutsches Volksblatt. 1887-1918
25 (1911)**

252 (27.10.1911)

[urn:nbn:de:gbv:45:1-555278](#)

Vorddeutsches Volksblatt

Organ für die Interessen des werktätigen Volkes.

Redaktion und Haupt-Expedition Petersstraße 20/22. Fernsprech-Ausdruck Nr. 58, zum Wilhelmshaven. — Filiale: Münzenstraße 24, Fernsprecher 530.

Zum Vorddeutschen Volksblatt erscheint täglich mit Ausnahme der Tage nach Sonn- und Feiertagen. — Abonnementpreis bei Vorabeszahlung für einen Monat einschließlich 75 Pf., bei Schatzabholung 65 Pf., für die Post bezogen vierfach 200 Pf., für zwei Monate 1,50 M., monatlich 75 Pf. einschließlich Bezahlgeld.

— Mit —
Sonntagsbrilage.

Insetate die schlagende Zeitung oder deren Raum für die Interessen in Münzen- Wilhelmshaven u. Umgegend, sowie der Billiken 15 Pf., für sonstige auswärtige Interessen 20 Pf.; bei Wiederholungen entsprechender Rabatt. Größere Anzeigen tags vorher erbeten. — Planbestellungen unverbindlich. — Reklamegebühr 50 Pf.

5. Jahrgang.

Rüstringen, freitag den 27. Oktober 1911.

Nr. 252.

Bauernlegen.

R.E. Wenn man die Bauern mit dem "roten Gepenst" entzweit will, so redet man ihnen ein, die Sozialdemokratie wolle ihnen ihr Land wegnehmen. Ramentlich der kleine Bauer flammert sich gegenüber dieser angeblichen Bedrohung ängstlich an die mit seiner Existenz so eng verbundenen Parzelle oder Scholle, und die Läufschung mag auch ihr Teil dazu beitragen, daß der Kleinbauer heute wieder in den Feudalherren und Großgrundbesitzern, gegen die er sich früher als Revolutionär erhoben hat, seine politischen Füße sieht. Dazu kommt, daß viele Kleinbauern sich immer noch einreden lassen, die agrarische Zollpolitik würde ihnen eine bessere Zukunft bringen.

Die Sozialdemokratie hat gar kein Interesse daran, wenn sie einmal die politische Macht erringen haben wird, kleinen Bauerngüter zu konfiszieren, was Karl Kautsky in seinen Erklärungen zum Erfurter Programm näher ausführte hat. Nur der Großgrundbesitz gehört zu den Produktionsmitteln, die verringt werden müssen, um die Gleichheit der Rechte und Pflichten der Gesellschaftsgüter zu erreichen.

Würden die deutschen Bauern ihre eigene Geschichte besser kennen, so würden sie auch wissen, daß es Jahrhunderte hindurch nur die Feudalherren und Großgrundbesitzer gewesen sind, welche unzähligen kleinen Bauern ihr Land genommen haben. Die urprünglich freien Märkte wurden mit Gewalt und Lust unter die Herrschaft der Feudalherren gebracht und mit Abgaben und Bränden bestraft, wenn man ihnen das Land nicht ganz wegnehmen. Der großen Bauernkrieg von 1525 forderten die deutschen Bauern die Wiederherstellung ihrer alten Rechte der Gemeinfreien. Aber nach der Niederlage wurden die Lasten vermehrt und das Bauernlegen erfuhr eine ungeheure Ausweitung. Die Reformationszeit und der dreißigjährige Krieg begünstigten das Vertreiben der Bauern von ihrem Heim und dessen Anfügung an die großen Güter zu deren Konzentrierung. Die Reaktion nach dem Bauernkrieg trat insbesondere die jüd- und mitteldeutschen Bauern und war in die Leibeigenschaft zurück oder behaftete sie mit unerträglichen Abgaben. Aber auch die norddeutschen Bauern wurden mit dem Bauernlegen nicht weniger, wenn auch später hingeholt. Man jagte sie einfach von ihren Grundstücken weg oder machte sie zu Klostern, denen man ein Gartenland und eine Hütte ließ — letzt gleich Hütte — und aus den Hofgütern bildete man die großen Herrengüter. So hat man berechnet, daß in Brandenburg von dem dreißigjährigen Krieg bis 1850 etwa 10.000 Bauernstellen verlorenen sind. Auf Rücken wurden im 18. Jahrhundert in den Bauernhöfen eine ganze Leute vertrieben, welche aus den aus ihren Grundstücken gebildeten Herrengütern als Knechte und Mägde dienen mußten — gerade wie es in 1828 ging. In Pommern sind, wie man berechnet hat, seit 1828 etwa 12.000 Bauernhöfe eingegangen. Schäferkrieg in seinen Staatsanzeichen, in Pommern sowie wie in Holstein und Mecklenburg der Gutsbesitz seine leibigenen Bauern im Augenblick an den Bettelstab bringen und alle Art von Grausamkeit an ihnen ausüben. Und der berühmte Freiherr v. Stein sagt:

"Die Wohnung des mecklenburgischen Edelmannes, der kleine Bauern legt, anstatt ihren Zustand zu verbessern, kommt mir vor wie die Höhle eines Raubtiers; das alles ist jedoch verdorben, und ich mit der Stille des Grabs umgeht."

So ging es in Brandenburg, in Ostpreußen und weiter. Später wurden durch die preußische Agrargesetzgebung der 1816 Bauern in Passe expropriert. Wie die schlechten Bauern bei der "Ablösung" von den Herren übers Ohr gehauen und ausgeplündert wurden, hat Wilhelm Wolff in seiner berühmten Schrift "Die schlechten Milliarden" geschildert.

Was die neuere Zeit den Bauern an Vorteilen gebracht hat, nur mit Mühe gegen den zähen Widerstand der Feudalherren durchgesetzt werden können. Und doch blieben die Bauern zum größten Teil heute noch voll Ehrfurcht zum "größten" Gutsbesitzer empfunden, auch da, wo er keine Macht über sie besitzt und ihnen nichts zu sagen hat. Dies ist nun so auffallend, als das Bauernlegen in älteren Tagen seineswegs ausgeschöpft hat. Zur kapitalistischen Zeitalter zeigt sich erst recht das Bestreben, die großen Güter zu "konzentrieren". Dies geschieht allerdings in einer modernen Form, aber das Resultat ist ungeliebt.

Man hat sich bei uns oft darüber aufgehalten, daß in Österreich die Feudalherren heute noch das Bauernlegen so eindringlich betreiben. Man kann aber im Deutschen Reich ähnlich beobachten. In letzter Zeit sind namentlich in Süddeutschland solche Ereignisse hervorgebracht. Der moderne Baron, der vielleicht an der Porte einige Mil-

lionen gemacht, möchte auch die Rolle eines Feudalherren, so weit ihn unsere Zeit noch zuläßt, spielen; auch verhindert er nicht, daß die moderne Grundbesitzsform einzubeziehen, welche durch die Neubauern sich gegenüber dieser angeblichen Bedrohung ängstlich an die mit seiner Existenz so eng verbundenen Parzelle oder Scholle, und die Läufschung mag auch ihr Teil dazu beitragen, daß der Kleinbauer heute wieder in den Feudalherren und Großgrundbesitzern, gegen die er sich früher als Revolutionär erhoben hat, seine politischen Füße sieht. Dazu kommt, daß viele Kleinbauern sich immer noch einreden lassen, die agrarische Zollpolitik würde ihnen eine bessere Zukunft bringen.

Man sieht aus diesen Dingen, daß sich der Großgrundbesitz auf Kosten der kleinen Güter vergrößert und daß dies sogar der Grundzug der historischen Entwicklung ist. Dieser Entwicklung trat jene Maßregel der französischen Revolution entgegen, durch welche die Güter des Adels und der Geistlichkeit aufgeteilt und in Parzellen verwordnet wurden. Die Franzosen hätten statt dieser der augenblicklichen Not eingegebenen Maßregel besser getan, die Gelegenheit zu ergreifen und die Betriebsaufsicht des Bodens zum geschlossenen Großbetrieb zu machen. Das hätte ihnen vielleicht zwei Vorteile erbracht, die der Bauernherrscher auf seinen Schultern trug.

Den alten aus dem Feudalismus überkommenen Produktionsfaktor der modernen Kapitalismus neue hinzu. Der Ausflugsungsprozeß der kleinen Güter durch die großen geht nicht so rapid vor sich, wie etwa die Ausflugsung der kleinen Handwerks durch den großen Industriebetrieb. Weder Konkurrenz noch Güterüberschüttung können diesen agrarischen Ausflugsungsprozeß aufhalten, wobei zu bemerken ist, daß durch die Güterüberschüttung auch kleine Güter zerstört werden. Die ostelbischen Jünger wissen übrigens recht gut, worum sie nicht auf der Ausführung des Enteignungsgeletes bestehen, welches für sie zu einem zweischneidigen Schwert werden könnte.

Die Bauern wurden und werden sowohl von den Großgrundbesitzern, den Feudalherren und Kapitalisten, eingespielt.

Der moderne Großbetrieb macht den Übergang zum Sozialismus notwendig. In der Landwirtschaft müssen zu diesem Zweck die großen Güterkomplexe befreit, genossenschaftlicher Betriebsaufsicht in den Besitz der Gemeinschaft übergeben. Aber dieser Übergang bedingt nicht die Aufhebung der Kleinbetriebe. "Denn," sagt Kautsky, "die Aufhebung des Privateigentums an den Produktionsmitteln im Kleinbetrieb wäre um so zweckloser, als die Tendenz des Sozialismus darin geht, die Arbeiter in den Besitz der notwendigen Produktionsmittel zu setzen. Für die Kleinbetriebe liefst also die Expropriation der Produktionsmittel darauf hinaus, daß man sie ihren bisherigen Besitzern nimmt, um sie ihnen wiederzugeben, ein sinnloses Vorgehen . . ."

Der bürgerliche Landwirtschaft wird vielleicht noch eine Weile fortbestehen in der sozialistischen Gesellschaft. Schließlich wird man auch in diesen Kreisen die Vorteile des gesellschaftlichen Großbetriebes verstehen lernen."

Der Sozialismus wird das Bauernlegen abschaffen, welches die moderne kapitalistische Gesellschaft vom Feudalismus erhebt hat.

Politische Rundschau.

Rüstringen, 26. Oktober.

Reichstagwahltermin.

Wie wir gestern schon durch Aushang in unserer Geschäftsstelle mitteilten, ist nun der Termin der nächsten allgemeinen Wahlen zum deutschen Reichstag auf dem 12. Januar 1912 festgesetzt worden. Da dieser Tag in die gegenwärtige Legislaturperiode fällt, wird der Reichstag vorher aufgelöst werden, was allerdings nur eine Formalität ist.

Der Zeitpunkt, von dem abgerechnet werden soll, soweit dieses in den engeren Grenzen unseres Staates möglich ist, liegt also jetzt klar vor uns, und es wird gelten,heimzuzählen die allgemeine und die besondere Schuld, um den freiheitlichen und friedlichen Betreibungen des deutschen Volkes eine Gnade zu gunsten. Der Hindernis jener gewissenlosen Menschenklasse, die seit Jahrhunderten wie ein Bumper am deutschen Volkskörper zieht, ist eine heilige Pflicht aller rechten Elemente. Von den Jüngern und besonders denen aus Ostelbien verächtigten Gesilden muß

das deutsche Parlament gereinigt werden. Aber auch den schwäbischen Freunden, zu deren Schöpfung der Herr bekanntlich die Hinterlist der Nazis und das Gift der Schlange genommen haben soll, muß die gebührende Antwort erteilt werden.

Wir sind seit langem bereit und die Massen brenden darauf, radikale Arbeit mit diesen Zugniedern einer verdorbenen Reichspolitik zu machen. Es ist Kulturarbeit drin und will uns, in deren Dienst wir uns freudig stellen. Es gilt, den Scheind der Menschheit zu bezwingen, in diesem Sinne soll uns der 12. Januar als ein freudlicher Hoffnungstag vorwirken.

Reichstags-Dispositionen.

Die Dispositionen über die Geschäfte des Reichstages wurden am Mittwoch im Senatorenkonsortium in folgender Weise getroffen. Der Präsident äußerte den Wunsch, den Reichstag am zehn Tage zu verlängern, damit inzwischen die Kommissionen arbeiten können. Man stimmt im allgemeinen zu; die Debatte über die Steuerungsinterpellation werde vorwiegend Donnerstag zu Ende gehen. Am Freitag soll dann die Interpellation über die Maul- und Klauenseuche zur Verhandlung kommen. Dann tritt die Beratung bis 7. November ein. Der Präsident gab der Hoffnung Ausdruck, daß die Abmilderungen über den Marokko-Vertrag dann verschafft sein werden und daß dann, nach der Beratung sofort über die austwärtigen Angelegenheiten resp. über die Interpellation über Marokko und die austwärtige Lage die Verhandlungen beginnen können. Am 7. November will der Präsident die Vorlage über die Ausgabe kleiner Aktien, ferner den Handelsvertrag mit Japan, den Auslieferungsvertrag mit Großbritannien und event. Nachtragssachen auf die Tagesordnung legen. Dazu wird am 8. und 9. November die Beratung über die Marokkointerpellation und die austwärtige Sache stattfinden. Am 10. und 11. November soll der Gelehrtenkunst über die Schiffahrtsabgaben zur Verhandlung kommen; am 13., 14. und 15. November wird auf die Tagesordnung gelegt: Gewerbeordnung (§ 111a), Hilfsstoffengel, Rechnungssachen. Am 16., 17. und 18. November soll dann die dritte Beratung dieser Vorlagen erfolgen. Außerdem soll die dritte Beratung der Strafgesetzesnovelle (Wer Wagner) vollendet werden, eventuell das Arbeitskammergesetz zur Beratung kommen, wenn es in der Kommission so weit fertig gestellt ist. Der 20. und 21. November wird wegen des Wahltages freigestellt sein. Am 23. November soll dann die zweite Lesung des Privatbeamtenversicherungsgesetzes stattfinden, und dann im übrigen die kleinen Gesetze bis Ende November fertiggestellt werden. Von nationalliberaler Seite wurde angezeigt, ob nicht eine gemeinsame Aktion der Parteien vor Abschluß des Marokko-Vertrages leitens der Parteien im Reichstag zu unternehmen sei, damit der Reichstag nicht vor ein fait accompli gestellt werde. Von den verschiedenen Seiten, sowohl den Konservativen und den Zentrums, wird dagegen eingewendet, daß ohne Beratung der Traditionen eine solche Vereinbarung nicht zu schaffen sei. Außerdem wurden Zweifel an dem praktischen Ausgang dieser Sache ausgesprochen. Da es zu keiner Verständigung über eine gemeinsame Aktion kommen konnte, blieb die Anregung auf sich berufen.

Die chinesische Revolution.

Der Pekinger "Times"-Korrespondent schildert die inneren Zustände Chinas in düsterster Farbe. "Chinas finanzielle Lage," meldet er, "wird verschärft. Am Sonnabend richtete die Regierung an das diplomatische Corps formell die Bitte, die monatlichen Zahlungen der Konservativedisziplinen neuem Monate lang einzustellen zu dürfen. Die dadurch sich ergebende Summe solle dann in einer gewissen Angabe Jahre zurückgezahlt werden. Die Antwort war, die Angelegenheit müsse den heimischen Regierungen unterbreitet werden. Seitdem verlaufen China, in Shanghai zu erhalten. Die Gesamtsumme, für die China Aufschub erbettet hat, beträgt annähernd 25 Millionen Mark. Der Staatsbank, in dem sich gegenwärtig weniger als eine Million Taels befindet, kann die Beamtengelder nicht zahlen, was die herrschende Panik nur vermehrt. Somohl Chinesen wie Mandarins verlassen in großer Angabe Peking oder lassen ihre Familien fort, die Chinesen, weil sie Repressalien seitens der Mandarins fürchten. Schäfe aller Art werden nach sicherer Plätzen in den Fremdenlongshöfen von Tientsin und Shanghai und bemerkenswerter Weise auch nach Mu und den gelandet, wo man auf japanischen Schutzen rechnet. Wenn die Ergebnisse im Januartag ungünstig verlaufen, wird der Hof wahrscheinlich nach Tschebol, nordwestlich von Peking, fliehen. Das Finanzministerium ist jetzt bemüht, von



vier Botschaften (eine britischen, französischen, deutschen und amerikanischen) eine achtprozentige Anteile von 12 Millionen Taels, rückwärts in einem Jahr, mit der Garantie eines laufenden Zolls, zu erhalten. Die Banten haben natürlich ein Interesse, zur Verhinderung eines finanziellen Chaos mitzuhalten, verlangten aber doch, bevor sie die Gewährung der Anteile empfehlen, genau darüber informiert zu werden, zu welchen Zwecken das Geld verwendet werden soll und welche Verpflichtungen China gegenwärtig bei anderen Banten eingetragen. Die Gruppen verlangen auch, daß Tsunghisai eine ihm und die Banten befriedigende volle Wiedereinführung gewährt werde, der Tage zukünftige Anordnungen zu treffen, um die nötigen Reformen demokratisch zu führen und mit den Führern der Revolution Abkommen zu treffen.

Seit Dienstag mittag hat die telegraphische Verbindung zwischen Peking und Kastengfu, der Hauptstadt der Provinz Honan, aufgehört, und es wird in Peking angenommen, daß Agenten der Rebellen während der Nacht in die Stadt gedrungen und die Kaiserlichen zum Übergang in die Reihen der Rebellentruppen überredet haben. Falls sich dies bestätigt, so ist dies der Todesstich für alle Hoffnungen, die die Regierung noch immer auf Tsunghisai gesetzt hat, der ein Sohn Hanau ist. Tsunghisai hat auch keinen Sonderzug nach Peking zurückgeschickt. Das ist ein Beweis dafür, daß er seinem Spott nicht entgehen kann, die ihm übertragene Mission zu übernehmen. Die kaiserliche Kordonarmee, meldet ein offizielles Pekinger Telegramm des "Daily Telegraph", rückt methodisch und vorsichtig gegen Süden vor, während die anderen Truppen sich ohne Ordnung und Taktik schlagen. In Peking hat man sich überzeugt, daß die Hauptprovinzhäfen am Yangtze und andere Hauptstädte zu den Intergenten übergeben und daß, wenn der Kampf um Peking nicht zu einer schnelleren und erfolglosen Entscheidung gebracht wird, ein allgemeiner Bürgerkrieg unvermeidlich ist.

Vier der Hanan an kommende chinesische Kanonenboote sind zu den Rebellen übergegangen.

Telegraphisch wird uns noch folgende Nachricht übermittelt:

Ranton, 25. Oktober. Durch eine Bombenexplosion wurde heute der hier aus Shanghai eingetroffene Mandchugeneral Junglen, als er an Land ging, schwer verwundet. Seine Frau und 30 Soldaten wurden getötet. Viele Personen wurden verwundet. Fünf Häuser gerieten durch die Explosion in Brand.

Deutsches Reich.

Das Marocco-Abkommen. Der "Berliner Volks-Anzeiger" verbreitet folgende offizielle Note: "Aus dem Umstande, daß die deutsche und die französische Regierung, wie wir hören, den Mächten Mitteilungen über den ersten Teil des Marocco-Vertrags gemacht und bei dieser Gelegenheit auch auf den gänzlichen Stand der Kompenationsverhandlungen hingewiesen haben, darf gefolgert werden, daß der Abschluß des deutsch-französischen Vertrags in kurzem vorsteht. Man rechnet in unterrichteten Kreisen, daß er bereits in den nächsten Tagen, jedenfalls aber noch vor dem 1. November erfolgen wird." — Zeit wird's.

Die Deutschen aus Agadir vertrieben! Unter dieser alarmierenden Spitzmarke verbreitet die "Post" die nachstehende Meldung der von den Marocco-Interessenten ausgebildeten "Deutschen Marocco-Zeitung": "Die französische Flagge in Agadir ist am 8. Oktober eingezogen worden, nachdem sie fast 14 Tage gewacht hatte. Der drablichtigste Zweck ist vollkommen erreicht, da die deutsche Kolonie zum Zeichen des Protestes und, weil die Vertretung ihrer Interessen gegenüber dem anmaßenden und hegerhaften Aufreten der Franzosen mangelhaft war, Agadir bereits vorher verlassen hatte. Damit dürfte die deutsche Rolle im Sud endgültig ausgespielt und die wirtschaftlichen deutschen Interessen daseitlich, zu deren Schutz der Kreuzer entzündet wurde, geopfert sein. Die immer zahlreicher nach Agadir strömenden Franzosen errnten die Früchte der deutschen Vorarbeit." — In Agadir hielten sich fünf Deutsche auf, drei waren Agenten der Gebrüder Mannesmann und die anderen zwei waren Agenten der Konkurrenzgesellschaft, an der die Firma Krupp beteiligt ist. Diese Herren hatten momentan nichts zu tun und sind daher abgereist, dareus macht die von den Marocco-Interessenten bezahlte Presse eine Verreibung der Deutschen!

Zu den Wahlen in Elsass-Lothringen. Die Grundlagen des von uns bereits gestern telegraphisch gemeldeten Abkommen zwischen Sozialisten und Liberalen sind folgende: 1) Befreiung der Gemeindewahlsturnausflüsse und Einschaltung der Landeswohlfahrtsturnausflüsse, 2) Einführung der progressiven Einkommen- und Vermögenssteuer, Abhängung der direkten Steuern auf Lebens- und Genussmittel, 3) Ausbau des Gewerbeinstitutions, insbesondere gesetzliche Regelung des Bau-, Berg-, und Hüttenarbeiterchutzes, Einführung des deutschen Gewerbegerichtsgesetzes, Vermeidung der Gewerbegerichte, 4) Sicherung des Rechtsstaats für alle Arbeiter und Angestellten der Privatindustrie, des Staates und der Gemeinden, 5) Bekämpfung aller auf eine Reritalisierung des Staates und seiner Einrichtungen, besonders der Schulen gerichteten Bestrebungen.

Wie die Wehrzeitung mitteilt, sind auch aus Zentralkreisen Anträge über Wahlhindernisse an unsere Genossen gelangt, die aber abgelehnt wurden.

Wie der "Münchner", das Organ des liberalen Flügels des Lothringen-Büros mithilft, hat in Lothringen eine ganz ungeheure Wahlbeeinflussung durch die Geistlichkeit stattgefunden. In den hässlichen Worten gegen den Missbrauch der geistlichen Gewalt protestierend, fordert das Blatt energisch die Trennung von Kirche und Staat, da die Steuerzahler nicht für jene Geistlichen da seien, die heute nur noch Zentrumsagitatoren seien. Da mehrere Kreisen wird die Wahl der Zentrumslandtagsabgeordneten angefochten.

Absoziieter Graf Oppersdorff als Rebell. Der schlesische Zentralsprecher ist, wie die "Schlesische Zeitung"

meldet, in seinem Wahlkreis Gladbach-Schwerdt nicht wieder als Kandidat für die bevorstehende Reichstagswahl aufgestellt. Gleichwohl kandidiert er aber doch wieder, indem er sich selbst aufstellt und auch bereits in Flugschriften den Kampf gegen die offizielle Zentrumslandtagsdauer aufgenommen hat. — Das kann nach recht nett werden.

Urgroße Denunziationsfahrt. Die agrarische "Deutsche Tagesszeitung" fand es sich nicht abzuwöhnen, politische Gegner dem Staatsanwalt zu denunzieren. Diesmal ist es die Frankfurter "Vollstimme", die dem Staatsanwalt zur Behandlung empfohlen wird, weil sie daraus hingewiesen hat, daß noch immer an der Schwelle einer großen Revolution eine große Hungersnot stand. Die "Deutsche Tagesszeitung" ist darum in Roetel getreten und schreibt:

"Doch diese Säye eine nur ganz wenig erhöhte und genügend deutliche Drohung mit der Revolution enthalten, liegt auf der Hand. Doch die Staatsgewalt einer derartigen Aufstellung mit verschrankten Armen zuließ, bleibt unverständlich."

Niederschändliche Gemeinschaft. Der Reichsverband gegen die Sozialdemokratie hat ein neues Flugblatt herausgegeben, das wie folgt der bürgerlichen Presse angezeigt wird:

"Die blutigen Ereignisse, die sich in Wien Ende September und Anfang Oktober abgespielt haben, bringen den Nachweis, daß sozialdemokratische Führer in Österreich mit jenen politischen Verbrechen im engsten Zusammenhang stehen. Der Reichsverband gegen die Sozialdemokratie hat daher die deliktesten Aussichten des unerhörtesten politischen Terrors in einem Flugblatt erichtet, das den Titel trägt: „Politisches Verbrecherium.“

Wir teilen dieses nur mit, wollen uns aber garnicht weiter über diese schändlichen Praktiken aufregen, da wir in unserm geliebten Leitartikel diese Gesellschaft genügend abgesetzt zu haben glauben.

Alphabeten. Unsere Schulverhältnisse lassen im allgemeinen noch vieles zu wünschen übrig. Trotz des Schulzwanges im ganzen Reich gibt es noch immer logenare Alphabeten, Personen, die als Heereopflichtige von der Militärverwaltung reklamiert werden, und die weder schreiben noch lesen können. Nach der amtlichen Überzahl vom vorigen Jahre wurden in Preußen 163.320 Mannschaften beim Landheer und bei der Marine eingestellt, davon waren 36 Mann ohne jede Schulbildung. Es entspricht dies einem Prozentzahler von 0,02. Die größte Zahl der Alphabeten (9) hat die Provinz Westpreußen getellt, dann folgen Polen mit 6, Brandenburg mit 5 und die Niedersachsen mit 4; Brandenburg stellte im vorigen Jahr keine Alphabeten, jetzt aber 0,03 Prozent. Es handelt sich dabei offenbar um ehemalige Recruten. 34 der Alphabeten wurden für die Marine und nur zwei für das Landheer ausgegeben. Wenn die Anzahl der Alphabeten in Preußen, die im vorigen Jahr zum Militär kamen, auch nicht bedeutend ist, so erweist sie doch, wie rückständig noch die Schulverhältnisse besonders in Westpreußen, Polen usw., im Reiche der preußischen Junker sind.

Zwei Offiziere als Pump- und Schwindelgenies. Vor dem Kriegsgericht der Königl. Kommandantur von Berlin begann dieser Tage ein Prozeß gegen die Leutnants Schmidt und Eggers vom 41. Infanterie-Regiment. Die beiden Leutnants des vornehmsten Rodes sind einer ganzen Menge von Schwindeleien und Beträgen angeklagt, zu denen sie durchaus nicht etwa die Not veranlaßt hat, die schon so manchen armen Teufel für Jahre ins Justizhaus gebracht. Die großen Summen, die in die Jährlinge gehen, um die die beiden Leutnants viele Geschäftsräume, Wirts, Kellner usw. geschädigt haben, brauchten sie, um sie leichtmig zu verdienen. Einige jener Damen, denen habe Bedeutung für die besten Kreise der Gesellschaft der Wettiner-Prozeß eben ist: der Stadt und dem Lande demonstriert hat, halten den beiden Vaterlandsverteidigern bei ihrem läblichen Tun. Nach der Verhandlung vor dem Kriegsgericht lagen einige Briefe ein, deren Inhalt eine weitere Ausdehnung der Anklage zur Folge hatte. Schmidt ist auch der Habensucht angeklagt, da er ohne Erlaubnis von Tilsit nach Berlin geflüchtet war, indes hat sein Kollege Eggers die ihm von seiner Geliebten gebotene Gelegenheit, nach dem feindlichen französischen Sedan Trouville zu flüchten, nicht ergriffen. Daß den hoffnungsvollen Marschläger auch der Humor nicht fehlt, beweist ihre verschiedenen Raufstufen gegenüber vorgebrachte Verurteilung auf eine angebliche — Millionentante, die natürlich nur in der vierten Dimension vorhanden ist. Interessant ist das dem Eggers vom 3. Eisenbahndivision, bei dem er früher diente, ausgestellte Führungszeugnis. Darin heißt es, daß er viel mit Wechselgeschäften zu tun habe und jeden moralischen Halt verloren zu haben scheine. Sonderbarweise wurde die Defensivfreiheit bei den Verhandlungen ausgeschlossen.

Das Kriegsgericht verurteilte Eggers wegen Urfundsfälschung und Beimengung in elf Fällen zu 1 Jahr 6 Monaten Gefängnis, und Schmidt wegen Beizuges in fünfzehn Fällen zu 2 Jahren Gefängnis. Außerdem wurde auf Entfernung aus dem Reiche erlassen.

Norwegen.

Carnegie. Wie die Zeitungen rühmend hervorheben, hat Andrew Carnegie 120.000 Dollars zu einem Heldenkonto für Norwegen gestiftet. Wir gestehen offen, daß wir für solche umfassige Stiftungen wenig Verständnis haben.

England.

Rodinettschwechsel. Die englischen Räte sind in den letzten Tagen folgende Veränderungen eingetreten: Carrington wurde zum Lordchancellor-Legat ernannt, McKenna übernahm das Staatssekretariat des Innern, Churchill wurde Erster Lord der Admiraltät, Hobhouse Kanzler des Herzogtums Lancaster, Nuncomber Landwirtschaftsminister und Beauchamp Unterrichtsminister. Ferner wurden McMillan Wood zum Finanzsekretär im Schatzamt, Nield zum Parlaments-Untersekretär im Auswärtigen Amt, Emmott zum Parlaments-Untersekretär im

Colonialamt und Lucas zum Parlaments-Untersekretär im Handelsministerium ernannt. Nach Kombinationen englischer Räte sollen diese Veränderungen mit der gegenwärtigen Lage der Weltpolitik zusammenhängen.

Kleine politische Nachrichten. In der Reichstagssession wird noch immer der Entwurf des Versicherungsgesetzes für Angestellte beraten. — Auf die Bank von Salonti im Sturm hattenden. Doch gelang es noch rechtzeitig, die Gläubiger zu beschützen. — Die italienischen Behörden haben eine Reparationsfahrt aus, die sich unverhüllt in der See auf vom Krieg völlig unabhängige Telegramme bezieht.

Gewerkschaftliches.

Bei der Tiebau-Holzmann & Co.

ist ein Streik der Maurer und Arbeiter ausgebrochen nach Erlangung der im Baugewerbe dort ortsüblichen Lohnsätze. Es wird gebeten, den Zugang streng fernzuhalten!

Beendigung der Lederarbeiter-Auspeppung in Rheinhessen. Nach fast zweijähriger Dauer ist die Auspeppung der Weißgerber in Riechheim (Niederrhein) beendet worden. Der Stundenlohn wird für die Arbeiterinnen, Hilfsarbeiter und Weißgerber um einen Penny erhöht. Nach 1½ Jahren erhöhen sich die Stundenlöhne um weitere Penny. Die Zerrümmerung der Organisation, die sich die Riechheimer Unternehmer und wohl noch mehr die treibenden Kräfte im Unternehmerverband so häufig ausgemacht hatten, ist natürlich nicht möglich gewesen. Die Riechheimer Weißgerber haben bis zur letzten Minute in Rampsen ausgehoben und der Lederarbeiterverband wird des Kampfes gerechtigkeitsseitig erschöpft.

Erfolgreiche Lohnbewegung der Fotographen und Siebzehner in Bozen. Ein neuer Tarif ist von allen Firmen bis auf zwei kleine Betriebe anerkannt worden und tritt am 1. November mit zweijähriger Gültigkeitsdauer in Kraft. Alle Gehilfen erhalten wöchentliche Lohnzulagen von 12 Kr. pro Tag. Für Fotographen beträgt die wöchentliche Arbeitszeit 48 Stunden, für Steinmetze 52 Stunden, vom 1. Nov. 1912 ab 52 Stunden wöchentlich. Die polnischen Hämme bezahlen die in die Woche fallenden Feiertage.

Locales.

Münster, 26. Oktober.

Städtische Tenuenzktion.

Im Rathaus zu Wilhelmshaven waren gestern die Magistrate der beiden Städte Rüstringen und Wilhelmshaven zusammengetreten, um über die Maßnahmen gegen die Tenuenzaktion zu beraten, welche die beiden Stadtverwaltungen gemeinsam ergreifen können. Nach mehrstündigem Beauftrag wurde man darüber einig, daß es drei bis vier Arten des Lebensmittelns gebe, deren Verbilligung die Stadt herbeiführen könne entweder durch Einwirkung auf die Gewerbetreibenden, die Handel damit treiben, oder durch direkten Einkauf im Großen und Abgabe im Kleinen an die Ausponenten zum Selbstostenpreis. Es sind dies: Fleisch, und zwar Schweinefleisch, Seefische, Kartoffeln und Brot. Die beiden Magistrate würden sich auch dahin einig, zunächst auf die Gewerbetreibenden, die den Verlauf dieser Lebensmittelns als Gewerbe betreiben, einzurichten, da sie diese Nebenmittel so billig wie möglich auf den Markt bringen. Wolltigt der Verkauf, so sollen die beiden Stadtverwaltungen gemeinsam selbst Schweine laufen und ausschlachten lassen, sollen waggonsweise Kartoffeln kaufen und sie auf die Wagenställe bringen, sie sollen bei passender Kaufgelegenheit Seefische kommen lassen und diese in möglichst vielen Verkaufsstellen loszuhängen, sie sollen mit einer Großbäckerei oder mit mehreren Großbäckereien in Verbindung treten, um den Kundenunteren vollwertiges Brot zu möglichst billigen Preisen zu verschaffen. Die Preise aller dieser Lebensmittel sollen über die Selbstosten nicht hinausgehen. Als ganz selbstverständlich wurde mit der Möglichkeit gerechnet, daß man in dem einen oder anderen Falle mit einem Ausfall rechnen müsse.

Zunächst also werden die beiden Bürgermeister mit den Schlachterinstituten in Verbindung treten, um eine Herabsetzung des Schweinefleischpreises zu erlangen. Dergleichen mit den Händlern von Kartoffeln. Gleichzeitig wird von den Bürgermeistern namens der Magistrate eine Bekanntmachung für den Marktverkehr erlassen, worin mitgeteilt wird, daß die Stadtverwaltungen Kartoffeln kaufen und auf den Markt bringen werden, sofern, wie bisher beobachtet werden, die hiesigen Händler mit den Landleuten, die Kartoffeln einführen, Vereinbarungen treffen über das Hochhalten der Preise, die dadurch nur möglich werden, weil die Händler den Landleuten den unverlässlichen Recht ihres Ware, freilich zu einem niedrigen Preis abzunehmen ist verpflichtet. Schließlich werden die Bürgermeister versuchen, die Bäckereien zu veranlassen, daß auf den Broden des Gewichts derselben zu ersehen ist und daß das tatsächliche Gewicht dem angegebenen entspricht.

Wie gesagt, sind die Magistrate gewillt, die Aktion in dem oben angegebenen Sinne energisch durchzuführen. Neben das Gelingen wird bald berichtet werden können.

Der Soz. Wahlverein Rüstringen-Wilhelmshaven am Sonnabend, abend 8½ Uhr, in Sadowa's Tisch-



Wir hatten unsere Interpretation auf die vorliegende Teverung befrüchtet. Der Reichskanzler aber hat von der allgemeinen Weltwirtschaftspolitik gesprochen. Wir wissen, daß wir von der agrarischen Mehrheit dieses Reichstags keine Rendierung der Wirtschaftspolitik erlangen können. Wohl aber hoffen wir die Hoffnung, daß wir diese Mehrheit bei den nächsten Wahlen bestimmen werden. Die Agrarier tragen alle Schuld auf den Zionshändel. Ich vertrage mich wahrhaftig nicht die Kämer und Händler. Uebrigens hören wir ja, wenn wir den Konsum organisieren wollen, gerade auf den Widerstand der Konkurrenz und des Zentrums. (Sehr wohl! b. d. Soz.) Der Eisenbahnmüller bedacht sogar jeden Arbeiter in den Eisenbahnbetrieben mit Vogelgeflügel, wenn er seine Frau einem Konsumverein betreten will. Man kann nicht gleichzeitig auf den Zionshändel hoffen und dann wie Herr Kreuz eine Feste für das Atomium einlegen. (Sehr wohl! b. d. Soz.) Je mehr ich die

landliche Bevölkerung

vermeint, steigert sich der Wert, steigen sich aber auch die Gehalts des Bodenmonopols. Riesiges Reichtum gebracht, doch Millionen Menschen dazu da sind, eines kleinen Widerstand eine behagliche Existenz zu verschaffen. (Vehn. Zustimmung b. d. Soz. Rufen recht.) Es ist auch nicht wahr, daß der Großbetrieb als Mutterbetrieb an Pachtlandbesitz gebunden ist. Und dann bedenkt man die Wohnungswirtschaft. Die Wohnungsmarkt untersteht Volles in den Großstädten steht zum Himmel. Ein großer Teil der immensen Stadt Berlin muß in Kellerwohnungen hausen. Ein Volk, das solche Verhältnisse vertragen liege, hätte nicht den Anspruch auf den Titel eines Kulturstates. Wie die leichten, die die Bedeutung der Landwirtschaft bestreiten. Ueberall in den Eingangsländern treten wir für die Bauern ein.

Ich wende mich jetzt dem Sozialen zu, auf dem der Reichstag manchmal sitzt. (Große Beifall.) Der Kaiser hat hier vorgelesen einen Wahlrede gehalten. Der Staatssekretär des Innern hat ihn dagegen zu verteidigen gesucht, daß in seinen Worten eine gewisse

unbarbarische Brutalität

gelegen habe. (Glocke des Präsidenten)

Ehrenpräsident Dr. Schulz: Das geht zu weit, ich bitte Sie, sich zu mahnen.

Herr Dr. Südborn (fortschreibend): Ich wech nicht, welche andere Bezeichnung jemand verdient, der für die Not der Kinderkriminellen nicht ein einziges Wort des Mitfides gehabt hat. Nachholte sehr richtig! bei den Soz.) Es fliegt wie Heim, wenn der Kämpfer der Preise die Schulde zurücksetzt. Es kann nicht geschehen werden, daß die Lage des Volkes sich erheblich verschlechtert hat. Die Genteausgabe verhindert Judentum und Rassen haben sich gründlich geschenkt, auf die furchtbare Lage der Bergarbeiter hinzuweisen. (Hört! hört! bei den Soz.) Die Völker sind ganz gestiegen, oder durch die Verbesserung mancher Lebensmittel, vor allem des Brotes und Fleisches, das noch mehr als seit gestern fortsetzt der technischen Entwicklung und soziale Bedeutung der Arbeitskräfte sind durchaus nicht identisch. (Sehr wohl! b. d. Soz.) Die Technik hat im Anfang nicht zu einer Verbesserung, sondern einer gewissen Verschlechterung der Lage der Arbeiter geführt, und darf lange Verschlechterung mit der wir nach lange nicht fertig sind, um diese Verhältnisse abzumachen. (Lebhafte Zustimmung bei den Soz.) Die Völker sind ganz gestiegen, oder durch die Verbesserung mancher Lebensmittel, vor allem des Brotes und Fleisches, das noch mehr als seit gestern fortsetzt der technischen Entwicklung und soziale Bedeutung der Arbeitskräfte sind durchaus nicht identisch. (Sehr wohl! b. d. Soz.) Die Technik hat im Anfang nicht zu einer Verbesserung, sondern einer gewissen Verschlechterung der Lage der Arbeiter geführt, und darf lange Verschlechterung mit der wir nach lange nicht fertig sind, um diese Verhältnisse abzumachen. (Lebhafte Zustimmung bei den Soz.)

Die Weißgerber der Welt deinen und auch nicht darüber hinaus, doch es den breiten Massen des Volkes heute nicht gut geht und lag ein erheblicher Teil der Verschlechterung, dauernd und unentwegt verfällt. (Sehr wohl! b. d. Soz.) Nun nicht der Reichskanzler auf die Aufgaben der Gewerbeaufsicht hat die begründet genug diese Ausdehnung des Pächterreisels bei den Gewerben, aber auch der Reichskanzler nicht, doch sonst den veralteten Bestimmungen der Staatsordnung die Verfehlung, die es anging, von der Einigung auf die Gleichheit der Gewerbe ausgetragen ist! (Sehr wohl! b. d. Soz.) Richtig er nicht, doch er damit das Problem der 1. und 2. Abteilung der Gewerbeaufsicht und Gewerbeaufsicht zusammen, die sollten den Anfang auf dem sie haben. Ein Stammann, der ein Gewerbeaufsichtsamt auf und statmäßig werden will (Sehr gut! lunda), ein Gleichbaum, der eine Artige von der Gewerbeaufsicht, die Vorstellung der Reform des Landwirtschaftsministeriums, die Vorstellung der Reform der Gewerbeaufsicht, liegen läßt, der von dem Gleichbaum des Herrn Dr. Südborn aufgenommen hat, wie ein Lohnbeamter (Sehr wohl! b. d. Soz.) ein solches Stammam hat nicht das Recht, die Gewerbeaufsicht von mir auf andere Gewerbeaufsicht übertragen, (Sehr. Zustimmung bei den Soz.) Der Reichskanzler sollte in seiner Wahlrede zum Schlussum einen Bericht an den Schatz der nationalen Arbeit aufstellen zu erhalten. Schatz der nationalen Arbeit soll der Sammlungsauftakt für den 12. Januar werden. Wir sind gewiß nicht gegen diesen Schatz, denn natürlich sind es unsere Wünscher, die in der Arbeit liegen. (Sehr wohl! b. d. Soz.) Wir wollen aber nicht

durch ein gefährliches Schlagwort unser Volk trüben lassen. (Vehn. sehr richtig! b. d. Soz.) und von dem für die Zukunft entscheidenden Problemen aufzuführen lassen. Schatz der nationalen Arbeit gewinnt, aber auch Schatz der nationalen Arbeit gegen die unterste Gewaltigkeit und Ausdeutung. (Vehn. Beifall bei den Sozialen.)

Herrn wird die Debatte verlängert. Ruhige Sitzung Donnerstag 12 Uhr. (Fortsetzung der De. Sitz.) Sitzung 7.30 Uhr.

Eine Volksausgabe des „Kapital“

Ist, wie der Verlag von J. G. Dietz-Stuttgart mitteilt, in Vorbereitung. Dieser Auskündigung werden folgende Ausschreibungen mit auf den Weg gegeben:

Am 10. März des Jahres 1913 lebt der Todestag unseres Meisters Karl Marx zum dreihundertsten Male wieder. Ein bedeutungsvolles Datum für die sozialistische Literatur, denn es besagt, daß Ende des Jahres 1913 die Werke, die Karl Marx verfaßt und selbst herausgegeben hat, frei werden und jedem ihr Nachdruck geschenkt ist. Die raschere Verbreitung seiner populäreren Schriften wird dadurch sicher gefördert werden. Gleichzeitig ist damit eine Basis gegeben, auf der einmal eine Gesamtausgabe der Werke von Marx und Engels entstehen kann: beider Arbeiten waren zu eng miteinander verknüpft, als daß man eine Gesamtausgabe der Werke des einen ohne die des anderen voranstellen könnte.

Die nächste und wichtigste Aufgabe, die uns durch das Freiwerden der Marxischen Werke zufällt, ist aber die Veranstaltung einer Volksausgabe des ersten Bandes des „Kapital“.

Im gewöhnlichen Sinne das „Kapital“ populär zu machen, ist freilich unmöglich. Dazu sind die inneren Schwierigkeiten zu groß. Diese können nur überwunden werden durch bestimmte Vorlesungen. Darüber wird an anderer Stelle noch etwas zu sagen sein.

Aber neben den inneren Schwierigkeiten, die aus der Natur der Sache hervorgerufen und mit ihr unzertrennlich verbunden sind, bietet das „Kapital“ in seiner jetzigen Form auch eine Reihe Schwierigkeiten rein äußerlicher Natur, die kein Verständnis für viele Leser erschweren und die sich leicht besiegen lassen.

Marx sprach mit gleichzeitiger Leichtigkeit englisch und französisch wie deutsch. Bei seinem „Kapital“, das die Wissenschaft umwälzen sollte, legte er wissenschaftlich gebildete Leser voraus, denen die drei Weltthesen gleich geläufig waren.

Denn dürfte es zuzuladen sein, daß Marx in seinem „Kapital“ die meisten seiner Zitate im Original brachte und es den Lesern überließ, sie zu übersetzen?

Andererseits ist aber auch der deutsche Text stark mit Anglicismen durchsetzt. Die Oekonomie Englands befreite sich zur Zeit der Ablösung des „Kapital“ noch theoretisch, wie praktisch die ganze Welt europäischer Zivilisation befreite. Nur in England konnte man die Praxis des Kapitalismus in ihrer vollendeten Gestalt studieren; dort hatte aber auch die ökonomische Theorie ihre vollkommenste Form erlangt; die Ausdrucksweise der englischen Oekonomie war die genaueste und klasse, ihre Terminologie wissenschaftlichen Bedeutungssinn am ehesten angepaßt. Marx entnahm daher nicht nur Beispiele und Beweise in der Regel der englischen Oekonomie; Platz und Gewicht sowie Geld, womit er rechnet, sind englisch und ebenso auch seine ökonomische Terminologie. Auch wo er sie für seine Bedürfnisse neu schafft, ist sie in der Regel englischen Ursprungs.

Niemand wird daran denken dürfen, diese Terminologie heutzutage zu wollen, soweit sie zum Bestand der Wissenschaft gemacht ist, etwa die Ausdrücke „Akkumulation des Kapitals“ oder „Reserve“ durch deutsche zu ersetzen. Aber daneben gibt es doch eine Reihe von Ausdrücken, wie „Surpluspopulation“, die nicht eine stehende Bezeichnung im „Kapital“ bilden, sondern nur gelegentlich vorkommen, indem sie in anderen Gelegenheiten im „Kapital“ selbst der deutsche

Ausdruck doppelt gebraucht wird. Hier läßt sich durch konsequente Verdichtung der Text für einen deutschen Leser, der des Englischen nicht fundig ist, leichter lesbar gestalten.

Unterstellt ist aber gerade der deutsche Charakter des „Kapital“ einer der Gründe, die mindestens seine Ausführungen schwerer verständlich machen. Marx hantierte hier mit der Terminologie der deutschen Philosophie, namentlich des Hegelianismus.

In der französischen Übersetzung war das nicht so angängig. Hier fühlte Marx sich gedrängt, manchen Satz populär zu lassen. Diese Übersetzung ist daher zu direkt, fiktiv, wenn man eine Volksausgabe des ersten Bandes herstellen will.

Friedrich Engels hat bereits bei der dritten Auflage des ersten Bandes, die er 1883 nach Marx Tode herausgegeben, begonnen, die französische Uebersetzung zur Redaktion, und ihm von überflüssigen Anglicismen zu befreien. Aber er hielt in gewissen Grenzen, und mit Recht, weil es eine Neuauflage des Werkes, nicht eine Volksausgabe war, mit er zu tun hatte.

Eine Volksausgabe will die Originalausgabe nicht drängen, sondern nur für einen bestimmten Leserkreis eingerichtet. Eine Volksausgabe kann also in der Veröffentlichung und mit Redigierung des Textes der deutschen Ausgabe heranzutun, und ihm von überflüssigen Anglicismen zu befreien. Aber er hielt in gewissen Grenzen, und mit Recht, weil es eine Neuauflage des Werkes, nicht eine Volksausgabe war, mit er zu tun hatte.

Aber eine Volksausgabe kann noch eines tun, was eine Neuauflage des Originals nicht herausnehmen kann.

Engels steht in seinem Vorwort zur dritten Auflage mit: Marx hatte Anfangs vor, den Text des ersten Bandes großteils umzuwandeln, manche theoretischen Punkte schärfer zu fassen, neue einzufügen, das geschichtliche und soziale Material bis auf die neueste Zeit zu ergänzen. Sein Arbeitsaufwand und der Drang, zur Schlußredaktion des zweiten Bandes zu kommen, ließen ihn hierauf verzichten.

Niemand wird es wagen, die theoretische Unordnung vorzunehmen, die Marx im Sinne hatte. Wohl aber es möglich für einen Herausgeber, in Fußnoten „das geschichtliche und statistische Material bis auf die neueste Zeit zu ergänzen. Sein Arbeitsaufwand und der Drang, zur Schlußredaktion des zweiten Bandes zu kommen, ließen ihn hierauf verzichten.“

Weit wichtiger als die Ergänzung des im „Kapital“ konzentrierten Materials wird die Erleichterung seiner Bedeutung. Die Zitate des „Kapital“ mit ihren Bemerkungen über deren Autoren bilden ein höchst wichtiges Stück Belegzeug zu fassen, neue einzufügen, das geschichtliche und soziale Material bis auf die neueste Zeit zu ergänzen. Sein Arbeitsaufwand und der Drang, zur Schlußredaktion des zweiten Bandes zu kommen, ließen ihn hierauf verzichten.

Welt wichtiger als die Ergänzung des im „Kapital“

konzentrierten Materials wird die Erleichterung seiner Bedeutung. Die Zitate des „Kapital“ mit ihren Bemerkungen über deren Autoren bilden ein höchst wichtiges Stück Belegzeug zu fassen, neue einzufügen, das geschichtliche und soziale Material bis auf die neueste Zeit zu ergänzen. Sein Arbeitsaufwand und der Drang, zur Schlußredaktion des zweiten Bandes zu kommen, ließen ihn hierauf verzichten.

Die Antlegung eines solchen Registers, die Reinigung

des Textes von Anglicismen, die Verdichtung der französischen Ausgabe bei seiner Gestaltung, seine gelegentliche Ergänzung durch Fußnoten, die Uebersetzung der französischen Zitate, sowie endlich eine Einleitung, die den Leser sagt, wie er das Buch studieren soll, das alles ist

zu erwarten, ist ein Riesen- und Rachezeichen für von

der Regierung.

„Ab“ meinte sein Freund mit grohem Nachdruck. „Jo, Jo!“

„Was meinst du mit: Jo, Jo?“ fragte der andere sehr erregt.

„Ich dachte mir Jo,“ erwiderte Herr Schmidt mit.

„Vielleicht ist es überhaupt das Beste, wenn ich meine Mund halte. Treue Liebe ist besser als Gold. Schließlich ist es nicht meine Sache, und es kommt doch nicht viel dabei.“

„Woher, Roth?“ fragte Herr Löbel unbehaglich.

Herr Schmidt, der noch immer nachdrücklich vor sich hinklickte, ließ die Frage nicht zu hören.

„Es ist draußen schon nach dem Regen, nicht wahr?“ fragte er langsam.

„Ja,“ antwortete der andere kurz.

„Alles sieht so trüb und süß.“ fuhr sein naher

Freund fort. „Alle die kleinen Vogelchen singen,

als ich herkomme, als sollt ich ihre kleinen Vogelchen beobachten.“

„Das kann ich mir ganz gut denken“, verzog der gern

fröhlich Herr Löbel.

„Und das Angebot wird nächste Woche bestellt.“

„Es wird nächste Woche bestellt werden,“ entgegnete Herr Löbel.

„Sicherlich nicht,“ erwiderte der andere. „Da muß

mir nur seine Vorwürfe machen, wenn es zu spät ist, weiter nichts.“

Herr Löbel, der ihn sorgig anglopte, wandte die dicken

Worte in seinem Gesicht hin und her.

„Du spät, wofür?“ fragte er.

„Nägi — meinte Roth Schmidt langsam, „du sagst

Hafenstürme.

Roman von W. W. Jacobs.

(43. Fortsetzung.) — (Nachdruck verboten.)

Zwei und zwanzigstes Kapitel.

Herr Nathan Schmidt, gewöhnlich einer der gerissensten Menschen auf der Welt, sah in hohem Betracht der Verfolgung aus Herrn Kloppe's Haus und stand noch einige Zeit, nachdem sich die Tür hinter ihm ins Schloß gelegt hatte, davor und goßte auf das schwache Trottoir. Seine Häufigkeit, seine Meinung für sich zu behalten, war zweckmäßiger in Welschofen; aber bei dieser Gelegenheit fühlte er einen starken Trieb, den ersten beiden Passanten am Arm zu rufen, um ihm ganz unglaubliche Neugkeiten zu erzählen.

Er sah die kleine, ruhige Straße auf und nieder und schüttete niedergeschlagen den Kopf. Es war eine Stunde voller ruhiger, solidarischer Häuser, Häuser, die vom Alter zerkrümmt und geschwärzt waren, aber deren zierliche Fenster und gläserne geöffneten Türen einen Bild auf einen Komfort boten, der von dem Wohlstand der Bewohner zeigte. Für gewöhnlich hatte Herr Nathan Schmidt es zu philologisches Temperament, um die Qualen des Reides zu empfinden, heute aber beschüßte ihn alle diese Dinge peinlich, und er fühlte eine seltsame Ungeduldigkeit mit seinem Lebensstil.

„Einige Leute haben alles Glück,“ murmelte er und ging langsam die Straße hinab.

Er sah in seinen Grubensteinen fort, während er durch Straßen läuft, die mehr denen in seinem Viertel glichen. Der Nachmittag war feucht und die Häuser sahen schmäler aus, als wenn sie aufgestellt waren, um etwas herzugezogen. Herr Schmidt beobachtete das alles gleichsam mit plötzlich geöffneten Augen und dachte vielleicht zum ersten Mal in seinem Leben an die Schattenzeiten und Kämpfe der Armut.

Die seiner eigenen, unbehaglichen Alouette auf der Rückseite des Hauses sah er noch lange in seinen Gedanken über die Geschichte des Nachmittags. Er hatte einen Bild auf

Reichtum geworfen, auf Reichtum, der von einer Hand in die andere überging, aber nicht zu ihm kam. Er zündete seine Pfeife an, holte sich aus einem Wandkranz eine gläserne Röhre heraus und bediente sich freigiebig. Das gute Getränk berührte ihn etwas, und eine honighaltige Würze vor genommene Weißt, die Reichtümer Herrn Löbel vorausgehalten, verging unter seinem wohltätigen Einfluß.

„Schließlich sind wir heimlich dreißig Jahre lang treue Freunde gewesen,“ sagte Herr Schmidt zu sich selber.

Er nahm wieder einen Schluck. „Dreißig Jahre sind eine lange Zeit,“ sprach er finstern.

Er trank das Glas aus. Und wenn er mir nicht etwas davon abgibt, werde ich ihm so viel Schaden tun, als ich nur kann,“ fuhr er fort, knöpfte seinen Rock zu und ging in der Richtung nach der Hauptstraße zu fort.

Der Regen hatte aufgehört, und die Sonne machte schwache Anstrengungen, unter wässrigen Wolken hervorzuheben. Alle Dinge erschienen in hellem Licht, und auch Herr Schmidt's Herz lachte fröhlich.

Er war im Begriff, Herr Löbel gegenüber die Rolle des Wohlstanders zu spielen, ihm wenigstens seinen Wohlstand anzubieten, um ihm zu seinem Wohlstand zu verhelfen, wie er sich ihm noch nie erträumt hatte. Er hielt am Ladenfenster inne, sah durch ein Bild zwischen den ausgebügten Waren, das Herr Löbel sich hinter dem Ladenstuhl befand, ging hinein und degrüßte ihn.

„Ich habe früher auch schon Reichtümer von dir bekommen, Roth,“ bemerkte Herr Löbel gleichgültig.

„Große Reichtümer,“ wiederholte Herr Schmidt, ließ sich gedankenvoll in den zerbrochenen Rockstuhl sinken und löste sich dann gemütlisch wieder von denselben. „Groß, wobei dir die Augen aus dem Kopf springen werden.“

Der Menschfreund war beleidigt; mit kühlem Blick rügte er seine Augen auf die gegenüberliegende Angst batte, Herr Löbel, der immer eine wohlbürgerliche Angst hatte.

Der Glanzlicht seiner Freundschaft zum Opfer zu fallen, be-

einer Neuauflage des „Kapital“ vorzunehmen, die eine Volksausgabe sein soll.

Eine Ausgabe dieser Art ist in Vorbereitung. Der Parteivorstand hat Karl Rautsch mit ihrer Herausgabe beauftragt.

Die neue Ausgabe des ersten Bandes des „Kapital“ soll am 1. Januar 1914 erscheinen. Sie wird hoffentlich frühzeitig dazu beitragen, daß Kenntnis und Verständnis der theoretischen Grundlage unserer Bewegung zum Gemeingut des arbeitenden Volkes werden.

Parteinachrichten.

Stadtverordnetenwahl. Bei der am Freitag voriger Woche in Lüdenscheid stattgefundene Stadtverordnetenwahl siegte unsere Partei mit 1600 Stimmen über die vereinigten Gegner, auf deren Kandidaten 1140 Stimmen entfielen. Unser Sozialdemokrat zieht unser Genosse Gewerkschaftsleiter Walther Budde in das Stadtparlament ein; damit bestätigt sich die dritte Abteilung ganz in unserem Beifall.

Aus dem Lande.

Varel, 26. Oktober.

Mit der Stadtratswahl beschäftigen sich bereits weite Kreise, obgleich der Zeitpunkt der Wahl noch nicht festgesetzt ist und die Wahlergebnisse noch nicht ausgelegen haben. Der einzige Wahlverein, der Bürgerverein, der Sozialdemokratische Volksverein haben Kommissionen gewählt, die sich mit der Aufstellung der Kandidatenlisten beschäftigen; die wenigen Handwerker haben die Freitag eine Versammlung einberufen, um Stellung zu der Stadtratswahl zu nehmen. Nach den Vorbereitungen zu rechnen, wird die Stellungnahme an der Wahl eine rege und der Kampf ein heftiger werden.

Die organisierten Tabakarbeiter feiern am Sonntag in ihrem Vereinslokal, Gaiwitz Schubert, Altenstraße, ihre Erfolgsschau, auf welche Feier die übrigen organisierten Arbeiter ausmarschiert sind gemacht werden.

Einen Viehmarkt hier abhalten zu dürfen, wäre der Wunsch der Einwohner der umliegenden Ortschaften. Wie zu einer Zeit verlautete, hat der Magistrat beim Ministerium um die Genehmigung dazu angehängt, doch scheint noch keine Antwort eingelaufen zu sein. Jetzt dagegen hat die Grafschaft erhalten, einen Vieh- und Herdemarkt am Mittwoch, dem 15. November, abzuhalten.

Abrechnung gegen den Militärdienst verhinderte den bei den Dragoner-Regiment in Oldenburg eingesetzten Rekrut Löbel, um Dienstag spätabends zu verschwinden. Man glaubte, er sei geflüchtet, und suchte ihn daher ausführlich. Er hatte sich jedoch nur auf dem Stallboden der Salzöfen in einem Versteck aufgehoben, aus dem ihn nach einigen Tagen Hunger und Durst trieb. Zum Glück hatte er den Habneneid noch nicht geschworen, so daß dieser unzumutbare Streich ihm nicht allzuviel angerechnet werden kann.

Nordenham, 26. Oktober.

In der letzten Stadtratsitzung wurde folgendes verhandelt: 1. Steuererlass (vertraulich). 2. Errichtung der Bürgerschule, zweite Sitzung. Es handelt sich um eine omnibus Schrankenfestung, zu deren Kosten die Stadt Prozen betragen soll. Der hierzu in der Sitzung vom 21. August in erster Sitzung geführte Beschluß wurde wiederholt. — 3. Beschluß um Verleihung der Gemeindebürgerschaft. Es lagen zwei Beschlüsse vor. Der Vorstehende teilte dem Stadtrat den Magistratsbeschluß mit. Derfelbe lautet: Wenn die Antragsteller, die in einer anderen Gemeinde das Wahlrecht gehabt haben, am 1. November 1911 ein Jahr in Nordenham wohnhaft sind und zu den Gemeindewahlen beigetragen haben, so ist den Gesuchten statzugeben. St. W. hams ist nicht damit einverstanden und wünscht, keine Stell festzulegen. St. M. Clausen ist dagegen einstimmig.

Von dem Stadtrat wurde entschieden, von den bürgerlichen

Stadtratsmitgliedern wurde der Magistratsbeschluß für das Richtige gehalten, indem sie herausgaben, wenn die Bürger Rechte erhalten, dann sollen sie auch Pflichten tragen und sollen Steuern gezahlt haben. Es entpannte sich hierüber eine heftige Debatte. Der Beschluß des Magistrats wurde vom Stadtrat abgelehnt. Bei den Anträgen von Clausen und Harms, den Antragstellern sofort oder nach sechs Monaten, bzw. bei einmaliger Steuerzahlung das Bürgerrecht zu verleihen, schied wiederum eine lebhafte Debatte ein, in deren Verlauf der Bürgermeister und die beiden anwesenden Magistratsherren die Sitzung verließen. Der Stadtrat beschloß, denjenigen Gemeindebürgern, welche in einer anderen oldenburgischen Gemeinde das Bürgerrecht besessen und in Nordenham einmal Steuer bezahlt haben, das Gemeindebürgerschaft zu verleihen. Dieser Antrag soll dem Magistrat eingereicht werden. Die vorliegenden Beschlüsse wurden zurückgestellt und sollen in nächster Sitzung mit den event. noch eingelangten Beschlüssen zusammen erledigt werden. — 4. Beschluß um Befreiung als Armenvater. Der erst neu gewählte Armenvater Schwartze hat ein Gutachten eingereicht, in dem er die Befreiung von dem Vollen. Der Stadtrat hält in seiner Mehrheit den Herrn Carlens für das Amt geeignet, hat auch weiter keine geeigneten Vorschläge für einen passenden Armenvater und lehnt aus diesen Gründen das Gutachten ab. — 5. Wahl eines Bezirksvorstehers. Für den auscheidenden Bezirksvorsteher Büdermeier Abden wird auf Vorschlag des Magistrats Büdermeier Janssen gewählt. — 6. Vergabe der Maurer- und Zimmerarbeiten des Verwaltungsbürogebäudes der Gasanstalt. Die Vergabe dieser Arbeiten hat Baukommission und Stadtrat schon wiederholt beschäftigt. Diesmal war auswärtige Konkurrenz herangezogen und es dientenhalb in Zeitungsartikeln großes Echo angelangt. Die Maurerarbeiten wurden der drittbilligsten Firma W. Ferchels-Nordenham übertragen, die Zimmerarbeiten der zweitbilligsten Firma W. Sommer-Nordenham. (Neben diesen Punkten wird später noch ausführlich berichtet. Der Berichterstatter). — 7. Vergabe der Einfriedung bei der neuen Gasanstalt. Es lagen fünf Offerten vor. Der Stadtrat beschließt, dem Billigsten, der Firma A. Kretschmer, für den Preis von 2462,50 Mark die Arbeit zu übertragen. — 8. Feststellung der Bedeutung, betreffend Erweiterungsbau der Realschule. Dem Stadtratsmitglied liegt ein Bericht vor, woraus die einzelnen Überzeichnungen ersichtlich sind, die ebenfalls betragen 11.950 Mark. Der Stadtbaurmeister erläutert in ausführlicher Weise, wodurch die Überzeichnungen entstanden seien. Von den Mitgliedern der Baukommission ist die Angelegenheit gründlich geprüft worden. Nach ferner Aussprache wird die Überzeichnungsumme nachbewilligt. — 9. Sonstiges. Angeregt wurde nochmals die Errichtung einer städtischen Sporthalle von St. M. Puschhaber. Der Magistrat will sich näher damit beschäftigen.

Handel, Gewerbe, Verkehr.

Tributpflicht der Arbeit! Das Unternehmertum ergibt sich in steinernerharter Romantik über wochende soziale Laster. Natürlich gab der Hansabund den mißtönenden Kongerte eine verschärzte Note. Zu einem ungemeindlichen Druckweile will er der kommenden Milt. und Nachwelt die Oster darstellen, die von Aktionär belasten. Die Vertreter der Profitabiliter sind nämlich auf die glorreiche Idee verfallen, die öffentlichen rechtlichen Kosten — Steuern, Abgaben aller Art — mit den Beiträgen für die Arbeiterversicherung aufzumachen, an der Höhe der Dividenden zu messen. Das soll den Lefern die Anfälle lügen, als hätten die Papierinhaber die Lasten zu tragen. In Wirklichkeit gehören die Aufwendungen zu den Produktionskosten; als solche werden sie bei den Kostenanträgen eingerechnet. Die Industrie gedeiht dabei ganz vor trefflich. Das beweisen einwandfrei die zunehmenden Gewinne. Der Anteil des Kapitals am Arbeitsertrag ist in den letzten Jahren

wie frisch nach dem Regen, nicht wahr? Als ich herkam, du sagtest all die kleinen Bögelchen — — —

„Der Knecht hat meine kleinen Bögelchen.“ unterbrach Herr Löbel ihn mit plötzlicher Heiterkeit. „Wenn du etwas zu tun hast, warum sagst du es dann nicht wie ein Mann?“

Die Wohnzimmerschlüter öffnete sich rasch, bevor der andere noch etwas entdecken konnte, und in ihr zeigte sich Frau Wels' Gesicht.

„Was habt Ihr beiden Euch wieder zu zanken?“ fragte sie. „Warum kommen Sie nicht bereit und nehmen ein bisschen Platz?“

Herr Schmidt nahm die Einladung an, folgte ihr ins Zimmer und stand dort das einzige niedliche Fräulein Löbel hinter einer verwirrenden Anzahlung von Kleidungsstücken und Schnittmustern aus braunem Papier. Frau Löbel gab ihm einen Stuhl, und da sie einen Teil seiner Unterhaltung mit ihrem Mann überhört hatte, stellte sie eine oder zwei bissige Fragen.

„Ich habe ein bis zwei Stunden bei Herrn Köppen zu verbringen,“ sagte Herr Schmidt.

„Und wie geht es ihm?“ fragte Frau Löbel mit einem anhören feindlichen Interesse.

Der Schloßherr schüttelte den Kopf. „Sein Lebenslicht ist am erlöschenden,“ erzählte er langsam. „Er hat sein Testament gemacht, und ich war einer der Zeugen.“

Einmal in Herrn Schmidts Welen, als er die einfache Tatsache verhinderte, machte seine Tochter begierig mehr zu hören. Herr Löbel, der auch gerade ins Zimmer getreten war und den Griff in der Hand mit dem Rücken gegen die Tür stand, sah ihn erwartungsvoll an.

„Es hat ihm schon eine ganze Zeit lang gequält,“ fuhr Herr Schmidt fort. „Er hat niemanden, der zu ihm gehört, und lange Zeit wußte er nicht, wie und wann er es hinterlassen sollte. Mit Grundstücken und allem anderen umzugehen ist es eine Sache von über zweihunderttausend Mark.“

„Gerechter Himmel!“ sagte Herr Löbel, welcher das Gefühl hatte, daß man von ihm irgend eine Bemerkung erwartete.

(Fortsetzung folgt.)

ganz kräftig gemacht. Die auf den Arbeiter entfallende Summe des investierten und zu verzähnenden Kapitals hat eine erhebliche Steigerung erfahren. Der einzelne Arbeiter muß für eine größere Kapitalsumme Profit erarbeiten. In welcher Weise in der Großindustrie das Verhältnis zwischen der Zahl der Arbeiter und der Höhe des investierten Kapitals — Aktienkapital, Anteile und Obligationen — sich verschoben hat, veranschaulicht die folgende Aufstellung. Nach den Geschäftsberichten der Jahre 1899-1900 und 1909-10 befragt:

Unternehmen	Die Zahl der Arbeiter	Die Summe des Kapitals in Mill. M.
Gelsenkirchen Berg. Ges.	19.000	44.600
Heil., Stahlwerke	3.733	4.416
Bönnix	25.438	30.985
Bönnix Verein	10.687	10.772
Wittenberg. Bergb.	4.687	7.493
Concordia Bergb.	2.654	5.857
Rhein. Wiss. Bergb. Ges.	2.705	3.417
Gutehoffnungshütte	12.640	24.306
Harperbergs Bergbau	19.275	36.039
Hibernia	4.081	19.125
	106.900	176.611
		349.3
		851.4

Die Zahlen von Gelsenkirchen umfassen für 1899-1900 auch die der damals noch nicht fusionierten Unternehmen: Aachen Gruben- u. Hütten- sowie Schaffener Hüttenverein. Das gleiche gilt für den Böhmer mit Bezug auf den böhmischen Verein und die Zetze Nordstern. Das Anlagekapital ist schneller gewachsen als die Zahl der Arbeiter. Während vor 10 Jahren auf jedem Beschäftigten 2200 Mark Kapital entfiel, ergibt sich nun eine Summe von 4827 Mark. Sie würde jetzt noch viel größer sein, wenn man die Banken und sonstige Vermögenswerte mit berücksichtige. Viel hoch sind diese ebenfalls ganz enorm gestiegen. Bei der Gutehoffnungshütte z. B. von 9 auf 23 Millionen Mark. Auch diese Art des in den Unternehmen Gewinn jahrszeitigen Kapitals beläuft den Anteil des Kapitals am Arbeitsertrag, erhöht die Tributpflicht der Arbeiter.

Aus aller Welt.

Zur Aufstellung des Düsseldorfer Spielclubs wird noch geschrieben: Der Regierungsrat a. D. Otto Schröder, die Seele des Unternehmens, mußte vor längeren Jahren seine Karriere aufgeben und hat seitdem fast nur noch vom Spielgewinn gelebt. Er war auf allen Meisterschaften eine bekannte Erscheinung, hat auch in Monte Carlo häufig gespielt und war ein eifriger Verfechter des vor vier Jahren in Berlin aufgebauten „Anglo American Club“. Schröder hat auch in England und Belgien gespielt. Im April gründete er in Düsseldorf die sogenannte Latina-Gesellschaft, deren Statuten mit genauer Geschäftsentwurf abgeschlossen sind, sodass der Polizei ein Einschreiten zunächst nicht möglich war. Die Kriminalpolizei hat aber in Erfahrung gebracht, daß es bei dem Mitgliedsbeitrag, der nur 10 Mark betrug, um nichts weiter als um eine Umkleidung des Eintrittsgeldes handelt, da der Eintritt nach Erreichung des Betrages ohne weiteres offen stand. Solche Clubmitglieder haben durch die Manipulationen Schröders zum Teil ungeheure Verluste erlitten. Womöglich sollen dem Selbstmord noth gewesen sein. Bedauerlich ist es, daß noch Meldung der „Frankl. Blz.“ auch viele mittlere und kleinere Handels- und Gewerbetreibende sich zu dem Spiel haben verleiten lassen und sich und ihre Familien im Bedrängnis gebracht haben. Nur vor dem Erscheinen der Kriminalpolizei am Donnerstag vorher hatte noch ein Bauunternehmer in wenigen Minuten 15.000 Mark verloren. Die Verlierer sollen am meisten Lagen in die Hunderttausende gegangen sein. Schröder stammt aus einer „angesehenen“ Berliner Familie.

Für 130.000 Franken Goldbarren gestohlen. In der Schweizerischen Nationalbank in Bern wurden dieser Tage von der Post acht große Kisten abgeliefert, die Barren gold enthielten. Die Währung ergab für jede Kiste genau das angegebene Gewicht und die Kisten zeigten nicht die geringste Beschädigung, sodass die Annahme der Sendung erfolgte. Die Sendung kam über Basel, Frankfurt a. M., Bremen und London aus der Kapitolomie. Bei der Nachprüfung der Kisten ergab sich jedoch, daß eine Kiste, die drei Goldbarren im Gesamtwert von 130.000 Franken enthielt, anstatt mit Gold mit wertlosen Bleibarren angefüllt war. Die äußere Verpackung zeigte keine Spur von Gewalt. Die Bleibarren wiesen nicht die gewöhnliche im Handel übliche Form auf, sondern waren offenbar eigens für diesen Diebstahl geformt worden. Mit fast absoluter Sicherheit ist anzunehmen, daß der Diebstahl schon in London verübt wurde. Die Sendung war versichert, sodass die Nationalbank keinen Schaden erleidet.

Versammlungs-Kalender.

Sonnabend den 28. Oktober.

Varel.

Metallarbeiterverband. Abends 8½ Uhr im Hof von Oldenburg. Fabrikarbeiterverband. Nachm. 5 Uhr bei Witters. Sattlerverband. Abends 8½ Uhr im Hof von Oldenburg.

Welle.

Dachdecker-Verband. Abends bei C. Janzen. Gelangowein. Bei C. Janzen.

Schiffahrt-Nachrichten.

sonn. 25. Oktober.

Telegramme des Norddeutschen Lloyd.

Voss. Breslau, von Golenstein, heute 11½ Uhr poliert. Apolda, Wilm., von Orlau, heute von Southampton ab. Wohl, Düsseldorf, von Orlau, heute von Venecia ab. Wohl, Hamburg, nach Breslau, heute von Coruna ab. Wohl, Helsingör, nach Breslau, gestern von der Wehr ab. Wohl, Kiel, nach Italien, heute Cagliari poliert. Schnell, Kromp. Wils., nach Nework, heute Southampton ab. Wohl, Sodlin, von Kiel, heute von Southampton ab.

Freitag, 27. Oktober: vormittags 3.48, nachmittags 4.07.



Fordern Sie

beim Einkauf von Margarine nur diese Marken, sie bieten Ihnen volle Gewähr für feinste Qualität und einwandfreie Beschaffenheit:

Siegerin
Margarine, wie alterfeinste Molkerei-
butter in jeder Verwendungsart.

Mohra
Margarine, ein Landbutter-
Ersatz ohne gleichen.

Palmato
feinste Pflanzenbutter-Margarine, einzige
haltbare Nussbutter.

Alleinige Fabrikanten: A. L. MOHR G. m. b. H., BAHRENFELD.

Vertreter: Heinrich Gade, Wilhelmshaven, Kurze Straße 16.

Schulsache.

Schule Nosshausen.
Die Lieferung und Ausstellung einer Einladung des Schulgründungs in Nosshausen soll in einem Lot vergeben werden.

Die Bedingungs- Unterlagen liegen bis 4. November d. J. in W. Schäff's Wirtschaft in Nosshausen vor Einheit aus. Angebote sind mit der Aufschrift „Einwarter Schule Nosshausen“ bis zum 4. Novbr. d. J. einschließlich verhältnis beim Unterzeichneter eingurkhen.

Neu-Wübbenshausen,
den 25. Oktober 1911.

Der Schulvorstand.

G. Gerdes.

Schule Nosshausen.
Röss. Süß vierjährige Schul-
dämme und 40 m Gardeisenleite-
ßen in einem Lot vergeben werden.

Die Bedingungs- Unterlagen liegen bis 4. November d. J. in W. Schäff's Wirtschaft in Noss-
hausen vor Einheit aus. Angebote sind mit der Aufschrift „Einwarter Schule Nosshausen“ bis zum 4. Novbr. d. J. einschließlich verhältnis beim Unterzeichneter eingurkhen.

Neu-Wübbenshausen,
den 25. Oktober 1911.

Der Schulvorstand.

G. Gerdes.

Schule Heidmühle.

Die Planierung des Spielplatzes und die Verteilung von 175 cbm Sand wird am Sonntag, den 29. Oktober d. J., nachmittags 4½ Uhr, bei der Schule öffentlich mindestens drei ansprechende Aussendungen anstreben.

Die Bedingungs- Unterlagen bis 29. d. Monat in W. Schäff's Wirt-
schaft in Nosshausen vor Einheit aus.
Angebote werden höchstens
eingeladen.

Neu-Wübbenshausen,
den 25. Oktober 1911.

Der Schulvorstand.

G. Gerdes.

Gemeindejagd.

Der Gemeinderat ist der Neu-
bau und Belegung des Sprinzen-
hauses nach dem Kostenanschlag
von 1140 M. und Verlegung auf
den Gründen des Beigegordneten
Joh. Hirschfeld. Der Gemeinderat
und Joh. haben hierbei einen gegen seitigen Grundstücks-
tausch, so um 1 M., wodurch
Verbreiterung der Straße in
Schortens beschlossen.

Der Vertrag steht Zeichnung und
Kostenanschlag liegt vom
29. d. Monat, um 14 Tage in
W. G. Gerdes Wirtschaft in
Schortens öffentlich zur Einheit aus und können Einsendungen
hiergegen innerhalb genannter Zeit beim Unterzeichneter vor-
gebracht werden.

Neu-Wübbenshausen,
den 25. Oktober 1911.

Der Schulvorstand.

G. Gerdes.

Schulsache.

Vom Gemeinderat ist zum Neu-
bau der Lehrerwohnung in Heid-
mühle die Aufnahme eines Betriebs-
zimmers von 12000 M. gr. 4 bzw. 5fen-
ster und 2 Proz. Amortisation und
Zulage in dreihause 28 Jahren
geplant, Kostenanschlag 1912 Reichsmarken.

Der Vertrag liegt vom 20. d.
Oktober auf 14 Tage in W. G.
Gerdes Wirtschaft in Schortens
öffentl. zur Einheit aus und können
Einsendungen hiergegen innerhalb
genannter Zeit beim Unterzeichneter vorgebracht werden.

Neu-Wübbenshausen,
den 18. Oktober 1911.

G. Gerdes.

Freibank

am Schiachthof.
fleisch - Verkauf

findet statt
Freitag morgen 9 Uhr und
abends 8 Uhr.

Schiachthofaktion (Springer).

Fleisch-Verkauf.

Freitag nachm. von 5 Uhr und
Sonntagnachm. von 3 Uhr ab

**Verkauf von frischem
Schweinefleisch.**

Restaurant W. Abraham,
Gremmstr. u. Mittelstraße.

Nordenham,
vermietet Logis für zwei
junge Leute. Mittwochab. 14. II.

Bü vermieten

zum 1. Januar n. J. eine
dreizimmerige Oberwohnung
mit Kochgas und elektr. Licht,
Jedelstuhlfest., zu 25 M.
pro Monat.

Näheres beim Hauswart, Göder-
straße Nr. 64, oder bei R. Abele,
Jedelstuhlfest., Nr. 12a.

Schiachthof sucht Werkstatt et-
wa 10 kleinen Buden in der
 Nähe der neuen Rahmen Räthe.
Offerren an G. Dömann,

Rüstringen, Schmidstraße 8.

Gesucht

zwei Malergehülfen.

Ar. Künn, Malermeister.

Gesucht zu Stern oder Mai

zwei Malerlehrlinge.

Carl Ocken, Barel.

Gesucht auf sofort

zwei tüchtige Arbeiter.

Zu melden Roentgenstraße 24.

Gesucht

tücht. Wirtschaftszwirte

für möglich bald für eine gute
Wirtschaft mit voller Konfession.
Off. u. R. G. 52 an die Exp.
d. Bl. erbeten.

Jungen Mann (14 bis 16 J.)

zum Wirtschaftszwirte
Schloboms Buchhandl.,
Roentgenstraße 35.

Gesucht auf sofort

für dauernde Beschäftigung noch

ein tüchtig. Radarbeiter.

Höher Tarif.

A. Mendelsohn, Jever.

Gesucht auf sofort

eine tüchtige Haushaltse-

gegen guten Lohn. Zu erfragen
in der Gaststätte d. Bl.

Schiffreiter Lanzburische

per sofort gesucht.

Mr. Jungen, Münzstr., Peterstr. 4.

Tägliche Brot- und Tafel-

näckereien gesucht.

Frau Hirschfeld, Dammenstrasse 6.

Niederstraße 59.

Sieben Wochen alte Jerset

(eigene Zucht) verlost

Hinrich Müller, Ullenhof.

Fordern Sie

beim Einkauf von Margarine nur diese Marken, sie bieten Ihnen volle Gewähr für feinste Qualität und einwandfreie Beschaffenheit:

Siegerin

Margarine, wie alterfeinste Molkerei-
butter in jeder Verwendungsart.

Mohra

Margarine, ein Landbutter-
Ersatz ohne gleichen.

Palmato

feinste Pflanzenbutter-Margarine, einzige

haltbare Nussbutter.

Alleinige Fabrikanten: A. L. MOHR G. m. b. H., BAHRENFELD.

Vertreter: Heinrich Gade, Wilhelmshaven, Kurze Straße 16.

Todes-Anzeigen

Volkshüde Rütringen

Freitag: Gelbe Lebse u.
Schweinefleisch.

Wier- und Speisefalle

Ede Schiller- u. Börsele.

Tägl. freitl.: Türingen Sen-
würste, Südt. 20 g.

Ab Freitag frühe oder spätere
Mot. oder Leberwurstsalat
mit Kartoffeln. Soiße u.
Sauerkohl 10 g mehr.

Wurstl. v. S. Gemülinge Ba.

Delmenhorst.

Tägl.

frisches Schweinefleisch

morgens von 8-10 Uhr u.
der Markthalle in billige
Preisen zu haben.

Joh. Behrens

Bu verkaufen

eine gute 1/4 Kugel.

Wilhelmsh. Straße 10.

Brockmann

französischer

Obstsalat wird billiger
Zeit.

R. S. 51 an die Exp. d. Bl.

Gebr. Beitschellen

mit Matzah billig zu verkaufen.

Shade, Wilhelmsh. Straße 6.

Zu verkauf. ein Salatopfer

142500 für 40. Anfangspreis

150. A. R. Börsenstr. 19, Kl.

Morgen, Freitag:

Verkauf von Fr. Schweinefleisch

zu ermäßigte Preise

Ede Würstchen und Tomaten.

Zu verkauf. ein Hühnerhof.

Ede Würstchenstr. 3a, z. t.

Obstbäume

in großer Auswahl, 37 mit verschieden-

belegt. Stachelbeer, Johannis-
und Himbeerenfrüchte billiger bei

Paul Bauer, Neuengraben 6.

Ein großer Posten

: neue Sofas :

und ein Sofa mit Umbau gegen
Kasse sofort billig zu verkaufen.

Shade, Wilhelmshaven,
Peterstraße 42.

Einswarden.

Verläufe am Sonnabend nach-
mittag 3 Uhr das

Fleisch v. 3 Schweinen

Wund 60 und 65 g.

G. Schmidt, Einswarderdeich.

Exp. empfiehlt sich zum

Wachsen u. Reimadchen

in und außer dem Hause. Zu
erfragen in der Exp. d. Bl.

Wer gründlich

das Schneider von einfachen
und eleganten Kleidern erlernen
will, kann sich melden bei

A. Meiners, Wilh. Moonstr. 43

G. Buddenberg, Rüstringen

solche kümmerliche Parteien
Vorstellungen nehmen

F. Junghändel.

solche kümmerliche Parteien
Vorstellungen nehmen

Einswarden.

Bringe in empfehlende Unternehmen

— mein

Ost. u. Gemüsegelände

Stets vorrätig:

Weintrauben, Birnen, Apfel

Apfel bei Abnahme von 50 und

100 Bd. je 1. Zentner von 12 und

16 M. — Nur gründe von

Dauerware.

Felix Junghändel.

inkauf

von altem Eisen, Bleier, Waffen,

Zinn, Eisen, Stahl, Eisen,

Kupfer, Messingstäbe u. Eisen-

pagnesaladerne. Zahlreiche

die höchsten Preise. Auf Wun-

de habe es aus dem Hause

S. Reisner

Großware, Tonnagestr. 1.

Telephon 672.

Joh. Fangmann
Papier- und Schreibwaren
Büro-Artikel, Leberwaren.
Marktstr. 44. Telefon 1182.

Schürzen
tadeloser Stoff, unter Stoff
und leicht Naharbeit
empfiehlt billig

Martha Kappelhoff
Ede Noon- u. Delichter.
Gremmstr. 10. Tel. 1000.

Brodmanns
wellberühmter Butterkäse
zu verkaufen in der Blomard-
Drogerie von Otto Bock, Bis-
marckstraße 21, erblich.

Obstbäume
in großer Auswahl, 37 mit verschieden-
belegt. Stachelbeer, Johannis-
und Himbeerenfrüchte billiger bei

P. Bauer, Neuengraben 6.

Einswarden.

Bringe in empfehlende Unternehmen

— mein

Ost. u. Gemüsegelände

Stets vorrätig:

Weintrauben, Birnen, Apfel

Apfel bei Abnahme von 50 und

100 Bd. je 1. Zentner von 12 und

16 M. — Nur gründe von

Dauerware.

Felix Junghändel.

inkauf

von altem Eisen, Bleier, Waffen,

Zinn, Eisen, Stahl, Eisen,

Kupfer, Messingstäbe u. Eisen-

pagnesaladerne. Zahlreiche

die höchsten Preise. Auf Wun-

de habe es aus dem Hause

S. Reisner

Großware, Tonnagestr. 1.

Telephon 672.

672.

672.

672.

672.

672.

672.

672.

672.

672.

672.

672.

672.

672.

672.

672.

672.

672.

672.

672.

672.

672.

672.

672.

672.

672.

672.

672.

672.

672.

672.

672.

672.